

CAUTION: Read This Notice Before Use.
Hydrogen Gas Absorber Pellets
Located inside the torch are catalyst pellets which are present to absorb hydrogen gas that could possibly be emitted by defective, leaking, reversed polarity or heavily discharged batteries. If the pellets become wet, let them air dry. Peli Products assumes no liability for any brand batteries which are defective or cause injury to anyone when used in any Peli torch.
DO NOT MODIFY THIS PRODUCT!

Battery Safety Bulletin Alkaline Batteries

- 1. Hazardous location safety approvals for explosive environments are only valid for the specified cell type manufacturer and, where applicable, brand names that are displayed on the flashlight and/or instructions sheets that are supplied with the light.
- 2. The use of other battery technologies may reduce the performance of the the flashlight.
Always read the battery manufacturers recommendations for the appropriate use of the battery technology/brand prior to using them in the flashlight.
- 3. When replacing the batteries:
 - a. Replace all the batteries at the same time.
 - b. Do not mix battery brands and old and new batteries.
 - c. Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and equipment.

SabreLite™ 2000
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
NO. DE CAT. 2000

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

- 1. Retire el bastidor de el lente girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.
- 2. Retire el módulo de la bombilla.
- 3. Retire la bandeja de pilas.
- 4. Retire las pilas usadas y coloque las pilas nuevas en la bandeja teniendo en cuenta la polaridad como se muestra en la ilustración impresa en la base de la bandeja.
- 5. Inserte la bandeja de pilas en la linterna con las dos piezas metálicas apuntando hacia afuera.
- 6. Vuelva a colocar el módulo de la bombilla.
- 7. Vuelva a colocar el bastidor de el lente sobre la rosca y gire en el sentido de las agujas del reloj al mismo tiempo que ejerce un poco de presión sobre el mismo.

ENCENDIDO / APAGADO

La luz se enciende girando el bastidor de el lente en el sentido de las agujas del reloj. Para apagarla, gire en sentido opuesto hasta que se apague la luz. Siga girando aproximadamente una vuelta completa para eliminar la posibilidad de que la luz se encienda por error al estar guardada.
NO APRIETE DEMASIADO.

REEMPLAZO DE LA BOMBILLA

Para cambiar el módulo de la bombilla, siga los pasos especificados para la instalación de las pilas que aparecen a continuación:

Para retirar el módulo de la bombilla, siga los pasos No. 1 y 2. Para cambiar el módulo de la bombilla, siga los pasos No. 6 y 7.

PRECAUCIÓN:

Si no se va a usar la linterna por algún tiempo, retire las pilas para evitar la posibilidad que ocurra una fuga y corrosión.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Tipo de bombilla: Xenón
Tipo de pila: E93 1.5 V Alcalina tipo C (3)

PIEZAS DE REPUESTO

NO. DE CAT	DESCRIPCIÓN
2001	Junta tórica
2004	Módulo de la bombilla

Sírvase comunicarse con el vendedor local para obtener información sobre cómo obtener accesorios para todos los productos de Peli Products.

CAUTION:

If light is not to be used for some time, remove batteries to prevent possible LEAKAGE AND CORROSION.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Lamp Type: Xenon
Battery Type: E93 1.5V Alkaline C-cell (3)

REPLACEMENT PARTS

2001	O-ring
2004	Lamp Module

SabreLite™ 2000
OPERATING INSTRUCTIONS CAT. #2000

BATTERY INSTALLATION

- 1. Remove lens housing by turning counter-clockwise.
- 2. Remove the lamp module.
- 3. Remove the battery tray.
- 4. Remove used batteries and replace with fresh batteries in the tray as shown by the polarity icons molded into the base of the tray battery.
- 5. Insert the battery tray into the torch with the two metal tabs facing outwards.
- 6. Replace the lamp module.
- 7. Replace lens housing squarely on threads and turn clockwise while pressing on the lens housing slightly.

ON/OFF

Turn the lens housing clockwise until light activates. To turn light off back lens housing off counter-clockwise until light goes off. Continue to back off for approximately 1 full turn to eliminate possibility of light activating accidentally in storage.
DO NOT OVERTIGHTEN.

LAMP REPLACEMENT

To replace the lamp module follow steps in the battery installation section as listed: To remove lamp module follow steps #1 and #2. To replace lamp module follow steps #6 and #7.



PELI PRODUCTS, S.L.U.
c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain
Tel: +34 934 674 999 • Fax: +34 934 877 393

PELI PRODUCTS USA
23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505
(310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311

2003-312-500 © 2011 Peli Products AP/11 5-1439 Rev B

All trademarks and logos displayed herein are registered and unregistered trademarks of Peli Products, S.L.U. or Pelican Products, Inc. and others.

Eveready and Energizer are registered trademarks of Eveready Battery Company, Inc.
Duracell is a registered trademark of the Gillette Company.
Rayovac is a registered trademark of the Rayovac Company

PRECAUCIÓN: Lea esta notificación antes de usar el producto.
Pastillas absorbentes de gas de hidrógeno
Dentro de la linterna se encuentran pastillas catalíticas para absorber el gas de hidrógeno que se pudiera liberar a causa de defectos, fugas, polaridad inversa o agotamiento total de las pilas. Si se mojan las pastillas, deje que se sequen al aire o cámbielas. Peli Products no asume responsabilidad alguna por pilas de ninguna marca que tengan defectos o que causen lesiones a cualquier persona cuando se usen en cualquier linterna de Peli.

¡NO MODIFIQUE ESTE PRODUCTO!

Comunicado sobre seguridad de las pilas

- Pilas alcalinas**
- 1. Los certificados de seguridad en zonas peligrosas para entornos explosivos solo se aplican al fabricante de pilas especificado y, si procede, a las marcas que aparecen en la linterna o en las hojas de instrucciones que la acompañan.
 - 2. El uso de cualquier otro tipo de pilas puede afectar al rendimiento de la linterna. Consultar siempre las recomendaciones de los fabricantes de dichas pilas en cuanto a su uso antes de utilizarlas en la linterna.
 - 3. Para cambiar las pilas:
 - a. Sustituir todas las pilas a la vez.
 - b. No mezclar pilas de distinta marca ni pilas usadas y nuevas.
 - c. Introducir las pilas correctamente siguiendo la polaridad (+ y -) indicada en la pila y el equipo.
 - 4. No cambiar las pilas en zonas peligrosas.
 - 5. Sacar las pilas del equipo si no va a utilizarse durante un largo periodo de tiempo.



SabreLite™ 2000
OPERATING INSTRUCTIONS
CATALOG #2000



SUBMERSIBLE

PELI PRODUCTS, S.L.U.
c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain
Tel: +34 934 674 999 • Fax: +34 934 877 393

PELI PRODUCTS USA
23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505
(310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311

SabreLite™ 2000

MODE D'EMPLOI CAT. #2000

INSTALLATION DES PILES

1. Retirez le boîtier de la lentille en le tournant en sens inverse des aiguilles d'une montre
2. Retirez le module ampoule.
3. Retirez le bac à piles.
4. Retirez les piles usagées et remplacez-les dans le bac par des piles neuves selon les icônes de polarité moulées sur la base du bac à piles.
5. Insérez le bac à piles dans la torche avec les deux onglets métalliques orientés vers l'extérieur.
6. Remplacez le module de l'ampoule.
7. Remplacez le boîtier de la lentille sur le filetage et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre tout en appuyant légèrement dessus.

MARCHE / ARRÊT

Tournez le boîtier de la lentille dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la torche s'allume. Pour l'éteindre, tournez le boîtier de la lentille en sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la torche s'éteigne, et continuez à le tourner d'environ un tour complet pour éliminer la possibilité d'un allumage accidentel quand la torche est rangée.NE PAS TROP SERRER.

REMPACEMENT DE L'AMPOULE

Pour remplacer le module ampoule, suivez les étapes de l'installation des piles comme suit : Pour retirer le module ampoule, suivez les étapes n° 1 et 2.Pour replacer le module ampoule, suivez les étapes n° 6 et 7.

ATTENTION :

En cas d'inutilisation prolongée, retirez les piles pour prévenir la possibilité de fuite et de corrosion.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Type d'ampoule : Xénon
Type de pile : E93 1,5V Alcaline C-(3 piles)

PIÈCES DE RECHANGE

N° de CAT.	DESCRIPTION
2001	Joint torique
2004	Module ampoule

ATTENTION :

Veillez lire cette notice avant emploi :

Granules Absorbeurs d'Hydrogène

La torche contient dans son boîtier des granules de catalisation, qui absorbent l'hydrogène qui pourrait êtreémis par des piles défectueuses, qui fuient, dont la polarité a été inversée ou qui sont fortement déchargées. En cas d'humidification des granules, laissez-les sécher à l'air libre ou remplacez-les. Peli products n'assume aucune responsabilité en cas de blessures lors de l'utilisation de piles de marque défectueuses dans une torche Peli.

NE MODIFIEZ PAS CE PRODUIT !

Bulletin de sécurité des piles Piles alcalines

1. Les agréments de sécurité de site dangereux pour les environnements explosifs sont valables uniquement pour le fabricant du type de pile indiqué et, le cas échéant, les noms de marque qui sont mentionnées sur la torche et/ou les fiches d'instruction fournies avec le système d'éclairage.
2. L'utilisation d'autres technologies de pile peut réduire les performances de la torche. Toujours lire les recommandations des fabricants de pile pour l'utilisation appropriée de la technologie/marque de pile, avant d'utiliser les piles dans la torche.
3. Remplacement des piles :
 - a. Remplacer toutes les piles en même temps.
 - b. Ne pas mélanger les marques de pile, ni d'anciennes piles avec des neuves.
 - c. Toujours insérer les piles dans le sens correct en respectant l polarité (+ et -) indiquée sur la pile et l'appareil.
4. Ne pas changer les piles dans un site dangereux.
5. Retirer les piles de l'appareil en cas de non-utilisation pendant une période prolongée.

SabreLite™ 2000

GEBRAUCHSANWEISUNG

Bestell-Nr. 2000

BATTERIE-INSTALLATION

1. Linsengehäuse gegen die Uhrzeigerrichtung abdrehen.
2. Birnenmodul entfernen.
3. Batteriehalter entfernen.
4. Aufgebrauchte Batterien herausnehmen und frische Batterien gemäß den eingegossenen Polsymbolen in die Batteriehalter einlegen.
5. Den Batteriehalter so in die Taschenlampe einlegen, dass die beiden Metallaschen nach außen zeigen.
6. Das Birnenmodul wieder anbringen.
7. Das Linsengehäuse gerade auf das Gewinde aufsetzen und unter leichtem Druck in Uhrzeigerrichtung drehen.

EIN / AUS

Das Linsengehäuse in Uhrzeigerrichtung drehen, bis sich die Lampe einschaltet. Zum Ausschalten der Lampe das Linsengehäuse gegen die Uhrzeigerrichtung drehen. Das Linsengehäuse um ca. 1 ganze Umdrehung drehen, damit die Lampe bei der Aufbewahrung nicht versehentlich eingeschaltet wird. NICHT ZU FEST ZUDREHEN.

AUSWECHSELN DER BIRNE

Beim Auswechseln des Birnenmoduls die unten angegebenen Schritte des Abschnitts "Batterie-Installation" befolgen: Entfernen des Birnenmoduls: Schritt Nr. 1 und 2. Wiederanbringen des Birnenmoduls: Schritt Nr. 6 und 7.

VORSICHT:

Falls die Taschenlampe längere Zeit nicht benutzt wird, die Batterien herausnehmen, damit diese nicht auslaufen und keine Korrosion verursachen.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Birnentyp: Xenon
Batterietyp: E93 1,5 V Alkali C-Zelle (3)

ERSATZTEILE

2001 O-Ring
2004 Birnenmodul

VORSICHT: Vor Gebrauch lesen:

Wasserstoffabsorbierende Kugeln

Im Innern der Taschenlampe sind Katalysatorkugeln untergebracht, die Wasserstoffgas absorbieren, das von defekten, lecken, falsch gepolten oder stark entleerten Batterien ausströmen kann. Wenn die Kugeln feucht werden, an der Luft trocknen lassen oder auswechseln. Peli Products übernimmt keine Haftung für defekte Batterien aller Art und für Verletzungen, die von in Peli-Taschenlampen verwendeten Batterien verursacht werden.

DIESES PRODUKT NICHT UMBAUEN!

Sicherheitsmerkblatt für Batterien Alkaline-Batterien

1. Sicherheitszulassungen für explosionsgefährdete Umgebungen gelten ausschließlich für den spezifizierten Hersteller des Batterie-Typs und gegebenenfalls für den Markennamen, der auf der Taschenlampe und/ oder in den Anleitungsbeschreibungen, die mit der Lampe geliefert wurden, angegeben ist.
2. Die Verwendung anderer Batterietechnologien kann die Leistung der Taschenlampe mindern. Lesen Sie stets die Empfehlungen des Batterieherstellers zur entsprechenden Verwendung der Batterietechnologie/Marke, bevor Sie diese in der Taschenlampe verwenden.
3. Bei einem Batteriewechsel:
 - a. Ersetzen Sie stets alle Batterien.
 - b. Mischen Sie keine Batteriemarken und keine alten und neuen Batterien.
 - c. Legen Sie die Batterien stets unter Beachtung der Polarität (+ und -), wie auf der Batterie und dem Gehäuse angegeben, korrekt ein.
4. Wechseln Sie die Batterien nicht in Gefahrenzonen.
5. Nehmen Sie die Batterien aus der Lampe, wenn diese längere Zeit nicht benutzt werden wird.

PELICAN LEGENDARY FULL LIFETIME GUARANTEE OF EXCELLENCE

Pelican Products, Inc. guarantees its lights for a lifetime against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries (rechargeable or alkaline).

Pelican will either repair or replace any defective product, at our sole option. THE REMEDIES HEREBY PROVIDED SHALL BE THE EXCLUSIVE AND SOLE REMEDY OF THE PURCHASER. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, IN NO EVENT SHALL PELICAN BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR SPECIAL DAMAGES, REGARDLESS OF WHETHER A CLAIM FOR SUCH DAMAGES IS BASED ON WARRANTY, CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHERWISE. In no event shall Pelican's liability to the purchaser for damages hereunder exceed the purchase price of the product in respect of which damages are claimed. To make a warranty claim, the purchaser must contact Pelican Products, Inc. at 23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505 or sales@pelican.com. Any warranty claims shall be made by the purchaser as soon as practicable. The purchaser must obtain a return authorization number from Pelican Customer Service prior to returning any product. In the event that Pelican determines that any returned product is not defective, within the terms of this warranty, the purchaser shall pay Pelican all costs of handling, transportation and repairs at Pelican's prevailing rates. All warranty claims of any nature are barred if the flashlight has been altered, damaged or in any way physically changed, or subjected to abuse, misuse, negligence or accident. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. **Lifetime Guarantee does not cover Roto Molded or AALG products. Refer to www.pelican.com/warranty for full details.**

CON LA EXTRAORDINARIA GARANTÍA DE EXCELENCIA DE POR VIDA DE PELICAN

Pelican Products, Inc., ofrece una garantía de por vida en sus linternas contra roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la lámpara ni las pilas (recargables o alcalinas).

Pelican reparará o sustituirá los productos defectuosos a su entera discreción. LOS RECURSOS OFRECIDOS POR LA PRESENTE CONSTITUIRÁN EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL COMPRADOR.

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY LO PERMITA, EN NINGÚN CASO PELICAN SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, PUNITIVO, INCIDENTAL, CONSECUENTE O ESPECIAL, INDEPENDIENTEMENTE DE SI LA RECLAMACIÓN POR TALES DAÑOS SE BASA EN GARANTÍA, CONTRATO, NEGLIGENCIA O CUALQUIER OTRO MEDIO. En caso de reclamación por daños, en ningún caso la responsabilidad de Pelican para con el comprador excederá el precio de compra del producto objeto de la reclamación.

Para formular una reclamación de garantía, el comprador deberá ponerse en contacto con Pelican Products, Inc. a la dirección 23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505 o enviar un correo electrónico a sales@pelican.com. El comprador deberá formular la reclamación de garantía lo antes posible. El comprador deberá solicitar al servicio de atención al cliente de Pelican un número de autorización de devolución antes de devolver el producto. En el caso de que Pelican determine que el producto devuelto no está defectuoso, en virtud de los términos estipulados en la presente garantía, el comprador deberá abonar a Pelican todos los costes correspondientes a manipulación, transporte y reparaciones, según las tarifas vigentes de Pelican.

Las reclamaciones de garantía de cualquier clase se considerarán nulas en caso de que la linterna haya sufrido alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, o bien se haya hecho un mal uso, un uso abusivo, o haya sufrido negligencias o accidentes.

La exclusión o limitación anterior puede no aplicarse en su caso dado que algunos estados no contemplan la exclusión o la limitación de daños consecuentes o incidentales. La presente garantía le confiere derechos legales específicos, pero puede tener otros derechos, que variarán según el estado.

La garantía de por vida no cubre los productos rotomoldeados ni los productos del AALG. Encontrará más información en www.pelican.com/warranty.

LA LÉGENDAIRE GARANTIE D'EXCELLENCE À VIE DE PELICAN.

Pelican Products, Inc., garantit ses éclairages pour toute la durée de leur vie utile contre la casse et les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les ampoules ni les batteries (alcalines ou rechargeables).

Pelican réparera ou remplacera tout produit défectueux, à sa seule discrétion. LES RECURS MENTIONNÉS ICI CONSTITUENT LES SEULS RECOURS DE L'ACHETEUR.

DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, EN AUCUN CAS PELICAN NE SERA TENU RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE IMMATÉRIEL, PUNITIF, ACCESSOIRE OU INDIRECT NI D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, QU'UNE RÉCLAMATION POUR DE TELS DOMMAGES SE BASE OU NON SUR UNE GARANTIE, UN CONTRAT, UNE NÉGLIGENCE OU AUTRE. En aucun cas la responsabilité de Pelican envers l'acheteur en cas de dommages ne sera supérieure au prix d'achat du produit pour lequel des dommages et intérêts sont réclamés.

Pour déposer une demande de prise en charge sous garantie, l'acheteur doit contacter Pelican Products, Inc., à l'adresse suivante : 23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505, États-Unis, ou envoyer un courrier électronique à l'adresse suivante : sales@pelican.com. Toute demande de prise en charge sous garantie sera déposée par l'acheteur dès que possible. Avant de retourner tout produit, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour du Service Client de Pelican. Au cas où Pelican considérerait qu'un produit retourné n'est pas défectueux, selon les conditions de la présente garantie, l'acheteur remboursera Pelican de tous les frais de manipulation, transport et réparation aux taux en vigueur de Pelican.

Toute demande de prise en charge sous garantie, de quelque nature que ce soit, sera refusée si la torche a été modifiée, endommagée ou physiquement changée d'une façon ou d'une autre ou encore sujette à un traitement abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de telle sorte que la limitation ou l'exclusion mentionnée ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez bénéficier d'autres droits, variables d'un État à l'autre.

La garantie à vie ne couvre pas les produits rotomoulés ou AALG. Pour obtenir des informations complètes, visitez le site www.pelican.com/warranty.

LEGENDÄRE QUALITÄTSGARANTIE VON PELICAN

Pelican Products, Inc. gewährt eine lebenslange Garantie auf Bruch und Verarbeitungsmängel seiner Lampen. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die Lampe oder ihre Batterien (seien es Akkus oder Alkalibatterien). Pelican wird in alleinigem Ermessen defekte Produkte reparieren oder wahlweise austauschen. DIE HIERMIT BEREITGESTELLTEN ABHILFEMASSNAHMEN STELLEN DAS EXKLUSIVE UND ALLEINIGE RECHTSMITTEL DES KÄUFERS DAR. SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, WIRD PELICAN IN KEINEM FALL HAFTBAR SEIN FÜR JEGLICHE INDIREKTE, VERSEHENTLICHE ODER NACHFOLGENDE SCHÄDEN ODER SCHADENSERSATZ ODER BESONDERE UND ZUSÄTZLICHE SCHADENSANSPRÜCHE, UNGEACHTET DESSEN, OB EIN ANSPRUCH FÜR SOLCHE SCHÄDEN AUF GARANTIE, EINEM VERTRAG, FAHRLÄSSIGKEIT ODER ANDERWEITIG BASIERT. In keinem Fall wird Pelican haftbar für die Schäden des Käufers hierunter sein, die den Kaufpreis des Produkts, für das die Schäden geltend gemacht werden, überschreiten. Zur Geltendmachung eines Garantieanspruchs muss der Käufer Pelican Products, Inc. unter folgender Adresse kontaktieren: 23215 Early Avenue, Torrance, CA 90505 oder sales@pelican.com. Jegliche Garantieansprüche sollten vom Käufer so umgehend wie möglich gestellt werden. Der Käufer muss eine Rücksendungsnummer des Pelican Kundendienstes erhalten, bevor ein Produkt zurückgesendet wird. Sollte Pelican feststellen, dass ein zurückgesendetes Produkt nicht gemäß den Bedingungen dieser Garantie defekt ist, wird der Käufer Pelican jegliche Kosten für die Handhabung, den Transport und die Reparaturen auf der Grundlage der geltenden Preise von Pelican erstatten. Alle Garantieansprüche jeglicher Art werden abgelehnt, wenn die Taschenlampe verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde oder Gegenstand eines Missbrauchs, einer Zweckentfremdung, von Fahrlässigkeit oder einem Unfall war. Einige Staaten lassen den Ausschluss oder die Beschränkung versehentlicher oder nachfolgender Schäden nicht zu. Aus diesem Grunde treffen die obige Beschränkung oder der Ausschluss möglicherweise nicht auf Sie zu. Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte und Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die von Land zu Land abweichen können. Die Qualitätsgarantie deckt keine rotationsgegossenen oder AALG Produkte ab. Siehe www.pelican.com/warranty für vollständige Angaben.